

**PROTOKÓŁ
Z
XXX SESJI
RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE**

21 lutego 2013 r.

PROTOKÓŁ NR XXX/2013
Z SESJI RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE
21 luty 2013 rok
(siedziba Rady Dzielnic X ul. Inicjatywy Lokalnej 5)
godz. 16:35 – 17:50

Ad. 1 Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).

Pan Przewodniczący Maciej Nazimek o godzinie 16:35 stwierdził zgodnie z listą obecności quorum, a następnie otworzył obrady XXX sesji Rady Dzielnic X Swoszowice słowami: „Otwieram XXX sesję Rady Dzielnic X Swoszowice”. Na sali obrad obecnych było 19 członków Rady.

Nieobecni: Pani Marta Suter i Pan Józef Marchewka.

Goście: Przedstawicielka Fundacji Instytut Myśli Obywatelskiej im. Stańczyka, Pan Mirosław Skwarka Komendant VI Komisariatu Policji.

Pan Przewodniczący oddał głos przybyłemu na sesję Panu Mirosławowi Skwarce Komendantowi VI Komisariatu Policji.

Pan Mirosław Skwarka omówił działalność VI Komisariatu Policji od 2003 roku, przedstawiając równocześnie statystyki przedmiotowej działalności, z których wynika, iż liczba przestępstw zdecydowanie się zmniejszyła. Następnie podkreślił, iż na terenie Dzielnic X najczęściej popełnianymi przestępstwami są włamania do domów, ale w porównaniu do Dzielnic XI i XII jest ich zdecydowanie mniej.

Po zakończeniu wypowiedzi Pan Komendant Mirosław Skwarka przekazał na ręce Przewodniczącego medal dla Dzielnic X za zaangażowanie w rozwój VI Komisariatu Policji.

Pan Przewodniczący złożył na ręce Komendanta Mirosława Skwarki podziękowania od Rady Dzielnic X za współpracę w ostatnich dziesięciu latach.

Następnie Pan Mirosław Skwarka poinformował, iż w 2013 r. zostanie zakupiony jeden pojazd dla VI Komisariatu Policji, a środki z Rady Dzielnic XI i XII wystarczą na przedmiotowy cel. Zaznaczył równocześnie, iż wystąpi z wnioskiem do Rady Dzielnic X, aby podjęła inną uchwałę w sprawie środków w ramach zadań powierzonych „Bezpieczny Kraków”.

Na zakończenie Pan Komendant Mirosław Skwarka omówił planowaną z dniem 1 marca br. restrukturyzację w Policji i wymienił korzyści jakie z niej mogą wynikać.

Pan Jan Miłkuła podziękował Panu Mirosławowi Skwarce za współpracę podkreślając, iż Rada Dzielnic X z pewnością będzie przychylna dla jego wniosku dot. przeznaczenia środków na inny cel w ramach zadań powierzonych „Bezpieczny Kraków”.

Następnie Pan Przewodniczący ogłosił 3 minuty przerwy.

(po przerwie)

Pan Przewodniczący wznowił obrady i przystąpił do kolejnego punktu.

Ad. 2 Przyjęcie porządku obrad XXX sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący, aby spełnić tryb regulaminowy poddał pod głosowanie wnioski do Rady o odstąpienie od terminu 10 dni na przedłożenie Przewodniczącemu poniższych projektów uchwał.

Projekt Komisji Edukacji.

Druk nr 1/310/2013

w sprawie korekty listy zadań powierzonych z zakresu prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli na 2013 rok.

Głosowanie: 15-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

Druk nr 2/311/2013

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2013 rok.

Głosowanie: 14-głosów za, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 3/312/2013

w sprawie listy ulic do budowy i dobudowy oświetlenia na 2013 rok przyjętej w ramach zadań powierzonych w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 4/313/2013

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadań inwestycyjnych z zakresu budowy i dobudowy oświetlenia planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2013-2015.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 5/314/2013

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.383.2012.UW).

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 6/315/2013

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7140.461.2012.UW).

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 7/316/2013

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.420.2012.UW).

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Po zakończonym głosowaniu wniosków Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie porządek obrad.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Porządek obrad został przyjęty w następującym kształcie:

**Porządek obrad
XXX sesji
Rady Dzielnicy X Swoszowice
21.02.2013 r.**

- 1. Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).**
- 2. Przyjęcie porządku obrad XXX sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**
- 3. Przyjęcie protokołu z XXIX sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**
- 4. Projekty uchwał Rady.**

Druk nr 1/310/2013

w sprawie korekty listy zadań powierzonych z zakresu prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli na 2013 rok.

/projekt Komisji Edukacji/

Druk nr 2/311/2013

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2013 rok.

/projekt Komisji Budżetowej/

Druk nr 3/312/2013

w sprawie listy ulic do budowy i dobudowy oświetlenia na 2013 rok przyjętej w ramach zadań powierzonych w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 4/313/2013

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadań inwestycyjnych z zakresu budowy i dobudowy oświetlenia planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2013-2015.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 5/314/2013

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.383.2012.UW).

/projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej/

Druk nr 6/315/2013

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7140.461.2012.UW).

/projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej/

Druk nr 7/316/2013

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.420.2012.UW).

/projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej/

5. Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

6. Oświadczenia i komunikaty.

Po przyjęciu porządku obrad Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 3 Przyjęcie protokołu z XXIX sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś ma jakieś uwagi do protokołu z XXIX sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Nikt się nie zgłosił.

Wobec braku uwag protokół z XXIX sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice został przyjęty.

Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 4 Projekty uchwał Rady.

Pierwszy projekt uchwały został przygotowany przez Komisji Edukacji.

Druk nr 1/310/2013

w sprawie korekty listy zadań powierzonych z zakresu prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli na 2013 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Edukacji.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały i przygotowaną do niego poprawkę swojego autorstwa.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał ww. poprawkę pod głosowanie.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Poprawka została przyjęta.

Następnie Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie z uwzględnieniem przyjętej poprawki.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXX/310/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

Druk nr 2/311/2013

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2013 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Wojciechowi Liszce Przewodniczącemu Komisji Budżetowej.

Pan Wojciech Liszka przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 15-głosów za, 3-głosy wstrzymujące się.

Uchwała nr XXX/311/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 3/312/2013

w sprawie listy ulic do budowy i dobudowy oświetlenia na 2013 rok przyjętej w ramach zadań powierzonych w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXX/312/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 4/313/2013

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadań inwestycyjnych z zakresu budowy i dobudowy oświetlenia planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2013-2015.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały i uzasadnił jego przygotowanie.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXX/313/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 5/314/2013

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.383.2012.UW).

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Zbigniewowi Kaperze Przewodniczącemu Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Pan Zbigniew Kaperza przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXX/314/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 6/315/2013

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7140.461.2012.UW).

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Zbigniewowi Kaperze Przewodniczącemu Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Pan Zbigniew Kaperza przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXX/315/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 7/316/2013

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.420.2012.UW).

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Zbigniewowi Kaperze Przewodniczącemu Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Pan Zbigniew Kaperza przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXX/316/2013 została podjęta.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 5 Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

Pan Andrzej Balicki poinformował obecnych o planowanym objeździe placówek oświatowych pod kątem potrzeb remontowych, zapraszając wszystkich chętnych radnych do udziału w przedmiotowym objeździe.

Pan Zbigniew Kapera przeczytał podziękowania z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej dla Radnego Waldemara Domańskiego za zorganizowanie akcji „Radni bezradnym”.

W dyskusji w powyższej sprawie udział wzięli:

Pan Przewodniczący, Pan Zbigniew Kapera, Pan Waldemar Domański.

Podczas dyskusji omówiono ww. akcję.

Pan Wojciech Liszka poinformował o przebiegu spotkania w Dzielnicy VIII, którego tematem były planowane zmiany w ordynacji wyborczej w wyborach do Rad Dzielnic m.in. propozycja zrezygnowania z: wymogu zebrania 25 podpisów mieszkańców oraz konieczności posiadania zameldowania na terenie Dzielnicy X.

Pan Waldemar Domański zasygnalizował, iż na stronie internetowej Rady Dzielnicy X znajduje się odnośnik do pieśni Powstania Styczniowego. Następnie poinformował o przebiegu akcji podczas sesji Rady Miasta Krakowa zorganizowanej przez Asocjację Promotorów Radosnego Ptaka oraz o działaniach przedmiotowej organizacji.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 6 Oświadczenia i komunikaty.

Pan Przewodniczący poinformował, iż do Rady Dzielnicy X wpłynęło pismo z Wydziału Kształtowania Środowiska o konieczności przeprowadzenia akcji wiosennej deratyzacji.

Następnie Pan Przewodniczący poinformował o tematach poruszanych na spotkaniu Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa z Przewodniczącymi Rad Dzielnic m.in. kwestii współpracy z ZEO oraz opiniowania przez Rady Dzielnic Miasta Krakowa wniosków o zawarcie umów najmu lokali socjalnych.

Pan Andrzej Jończyk zaprosił wszystkich chętnych na posiedzenie Komisji Planowania Przestrzennego po zakończeniu sesji.

Pan Tadeusz Murzyn poruszył kwestię zmiany granic Dzielnicy X.

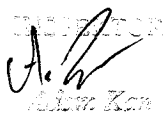
W dyskusji w powyższej sprawie udział wzięli:

Pan Przewodniczący, Pan Tadeusz Murzyn.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący zakończył sesję słowami „Zamykam XXX sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice” zwołaną na 21 lutego 2013 r. na godz. 16:30.

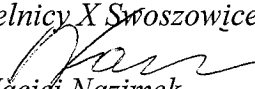
Koniec sesji godzina 17:50.

Protokolant:
Adam Kan



Adam Kan

Prowadzący obrady:
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy X Swoszowice



Maciej Nazimek

LISTA OBECNOŚCI

naXXX..... SESJI
RADY DZIELNICY X SWOSZOWICE

W dniu ..21.02.2013r.

godz.....16³⁰-17⁵⁰.....

Lp.	Imię i Nazwisko	Podpis
	Zarząd Dzielnic X	
1.	Nazimek Maciej	Maciej Nazimek
2.	Mikuła Jan	Mikuła Jan
3.	Galas Dominik	Dominik Galas
4.	Jałocha Piotr	Piotr Jałocha
5.	Marchewka Józef	NIEOBECNY
	Radni Dzielnic X	
1.	Balicki Andrzej	Andrzej Balicki
2.	Brożyna Sebastian	Sebastian Brożyna
3.	Cichoń Danuta	Danuta Cichoń
4.	Domański Waldemar	Waldemar Domański
5.	Federyga Maria	Maria Federyga
6.	Jończyk Andrzej	Andrzej Jończyk
7.	Kapera Zbigniew	Zbigniew Kapera
8.	Kotecki Michał	Michał Kotecki
9.	Liszka Wojciech	Wojciech Liszka
10.	Murzyn Tadeusz	Tadeusz Murzyn
11.	Orzechowska Elżbieta	Elżbieta Orzechowska
12.	Pachel Andrzej	Andrzej Pachel
13.	Pogoda-Tota Agnieszka	Agnieszka Pogoda-Tota
14.	Potańczyk Krzysztof	Krzysztof Potańczyk
15.	Suter Marta	NIEOBECNA
16.	Szewczyk Marcin	Marcin Szewczyk

Protokolant: Adam Kan

Przewodniczący Rady
i Zarządu Dzielnic X

Maciej Nazimek
wiceprzewodniczący